

Présentation générale

IMPRIMANTE

COPIEUR

SCANNER

TÉLÉCOPIEUR

FAX INTERNET



Des fonctions multiples.  
Un seul niveau de **productivité...**  
le plus élevé.





## Au cœur de votre productivité bureautique

Le système Xerox WorkCentre Pro 423E/428E est un multifonctions efficace, productif et qui possède de nombreuses fonctionnalités. Il offre tous les avantages de la gestion documentaire en réseau en proposant l'impression numérique, la copie, la numérisation et la télécopie en un seul équipement simple d'utilisation. Il satisfera toutes les exigences en matière de bureautique.

# WorkCentre Pro 423E/428E



### Productivité accrue et coûts réduits

Pourquoi acquérir et entretenir deux systèmes lorsqu'un seul fait mieux le travail ?

- Éliminez les contraintes liées à la gestion de systèmes multiples et redondants.
- Rationalisez vos équipements en remplaçant vos imprimantes et vos anciens copieurs.
- Réduisez vos coûts en limitant le nombre de contraintes et de factures à gérer.

*Ajoutez un module de finition et dopez votre productivité ! Grâce à deux bacs de réception d'une capacité de 700 feuilles, agrafez automatiquement, dans le coin de votre choix, des jeux de documents assemblés jusqu'à 30 pages.*

### Il est temps de passer au numérique.

Si vous ne vous êtes pas encore converti au numérique, voilà l'occasion idéale. Entrez dans une nouvelle ère d'efficacité pour la création de vos documents avec le Xerox WorkCentre Pro 423E/428E :

- Générez une qualité d'image plus nette et des copies plus précises.
- Grâce aux fonctions numériques, redonnez vie à vos documents... Imprimez plusieurs jeux de documents sans avoir à les trier manuellement ou créez des brochures rapidement et simplement.
- Avec la fonction recto-verso, réalisez des gains de papier et de temps. Le WorkCentre Pro 423E/428E produit des images à une vitesse similaire en mode simple comme en mode recto-verso. Impossible de remarquer la moindre baisse de régime, à moins d'avoir un chronomètre...

# copier



### Ne vous contentez pas d'imprimer. Produisez.

Produisez vraiment... à des niveaux inégalés grâce à des fonctions généralement beaucoup plus onéreuses. Imprimante PCL6 prête pour le réseau dotée de fonctions multiples, WorkCentre Pro 423E/428E atteint des sommets de productivité.

- Enchaînement des travaux d'impression nettement plus rapide qu'avec bon nombre de ses concurrentes.
- Améliorez vos documents. Ajoutez des filigranes. Imprimez vos transparents en une seule opération. Imprimez face vers le haut ou vers le bas pour préserver la confidentialité de vos documents.
- Branchez-vous directement à un poste de travail à l'aide d'une connexion parallèle ou USB, ou à un large éventail d'environnements de réseau tels que TCP/IP, Ethernet, Novell et bien d'autres encore, au moyen de la carte d'interface réseau intégrée.
- Imprimez sur le WorkCentre Pro 423E/428E via Internet, par l'intermédiaire d'Internet Printing Protocol (IPP).
- Un serveur Web intégré (EWS) utilise le navigateur d'un PC afin de surveiller les travaux imprimés et leur état d'exécution, permettant ainsi à l'administrateur du réseau de mieux répondre aux besoins d'impression du bureau.

# imprimer

# Xerox WorkCentre Pro 423E/428E

SYSTÈME MULTIFONCTIONS



## La puissance au bout des doigts.

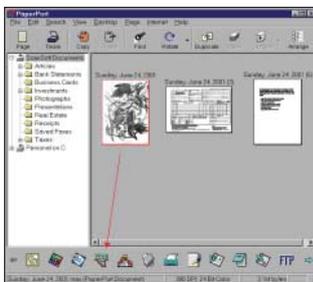
Le WorkCentre Pro 423E/428E permet la sélection de fonctions avancées à l'aide de l'un des écrans tactiles les plus conviviaux.

- Personnalisez votre écran tactile afin d'afficher les fonctions les plus utilisées, pour un accès et une sélection plus rapides.

# numériser

## Convertissez vos documents papier en version électronique

Les fonctionnalités en option du WorkCentre Pro 423E/428E sont associées aux meilleurs logiciels de numérisation du marché : PaperPort Deluxe 7.0 et TextBridge Pro édition Millennium.



- Possibilité de numérisation recto ou recto-verso à partir d'originaux (jusqu'au format A3). Services de numérisation CentreWare 5.3 pour enregistrer des fichiers TIFF sur le réseau.
- Le logiciel PaperPort Deluxe permet de visualiser les documents numérisés puis de les déplacer par un simple glissement vers d'autres postes de travail ou applications réseau, de les intégrer au logiciel de routage des images Xerox FlowPort™ ou de les adresser à un site DocuShare®.
- Le logiciel de reconnaissance automatique des caractères (OCR) avec TextBridge est inclus pour vous permettre de convertir des images numérisées en documents réutilisables.

Un fax autonome extrêmement simple

## Une solution globale de gestion documentaire

Les systèmes WorkCentre Pro 423E/428E disposent de l'intelligence et de toutes les fonctionnalités requises pour porter votre gestion documentaire vers de nouveaux sommets de productivité et d'intégration : numérisation des données, partage des informations, enregistrement, impression, photocopie, etc.

## La télécopie : aussi simple qu'un appel téléphonique et aussi rapide qu'un e-mail.

- Faxez des documents recto-verso A3 depuis l'écran tactile via une ligne téléphonique avec une résolution de 600 ppp pour professionnaliser vos envois et vos réceptions de télécopies.
- La fonction télécopie via votre bureau vous permet d'éviter des versions papiers parfois superflues. Vous pourrez ainsi envoyer directement vos télécopies à partir de votre PC à une vitesse de 33,6 Kbps.
- Vous attendez un document confidentiel ? Une boîte aux lettres archive vos télécopies confidentielles jusqu'à ce que vous soyez prêt à les imprimer.



ENTRÉE

SORTIE



*L'émission de télécopies par Internet - et non par lignes téléphoniques traditionnelles - est étonnamment simple.*

- Vous recevez les fax entrants aussi rapidement qu'un e-mail ; c'est la fin des lignes occupées... si dommageables à la productivité.
- Vous réduisez vos coûts de communication en éliminant les appels longue distance.

# télécopier

Pour plus d'informations, visitez notre site Web :

[www.xerox.com/office](http://www.xerox.com/office)

France Tél : 01 41 91 87 48

Belgique Tél : 0800 800 46

Luxembourg Tél : 800 2 35 36

Suisse Tél : 0848 845 107



# Xerox WorkCentre Pro 423E/428E

SYSTÈME MULTIFONCTIONS

## Spécifications

### Caractéristiques impression pour les configurations Imprimante/Copieur

<b>Vitesse</b>	23 / 28 pages par minute
<b>Résolution</b>	Résolution 2400 x 600 ppp interpolée et technologie d'optimisation image
<b>Pilotes d'impression</b>	PCL6 pour Win 95/98/NT 4.0/2000/ME/XP (standard)
<b>Protocoles réseau</b>	SMB, TCP/IP, Netware 3.x, 4.x, 5.x, DHCP, IPP1.1, HTTP, AppleTalk/EtherTalk
<b>Langage de description de page (LDP)</b>	PCL 6 (PCL_5e, HPGL2)
<b>Mémoire système</b>	32 Mo en standard ; en option extension de 64 Mo & disque dur imprimante 15 Go
<b>Interfaces</b>	USB, IEEE 1284 parallèle 10/100 Base T
<b>Configuration système minimale</b>	Processeur 386/DX ou supérieur, 8 Mo de RAM, lecteur de CD ROM, 9 Mo d'espace libre sur disque

### Caractéristiques photocopie

<b>Vitesse</b>	23/28 ppm (A4)12/15,5 ppm (A3)
<b>Copies par minute (ppm)</b>	Moins de 4,5 secondes
<b>Première sortie</b>	Modes prédéfinis, zoom R/A par pas de 1 % (25 % 400 %)
<b>Réduction/Agrandissement</b>	Numérisation unique/Impressions multiples
<b>Productivité</b>	Assemblage électronique Travaux ou jeux assemblés
<b>Sortie papier</b>	
<b>Dimension cache vitre d'exposition (original max)</b>	A3/297 x 420mm
<b>Dimension chargeur automatique de documents (original max)</b>	297 mm x 360 mm (recto), 297 mm x 432 mm (recto-verso)
<b>Contrôles qualité image</b>	Texte, photo, texte & photo 1-99
<b>Nombre de copies</b>	Uniquement sur les configurations recto-verso
<b>Recto-verso</b>	

### Scanner réseau

<b>Dimension de numérisation</b>	A5 à A3
<b>Système de numérisation</b>	Scanner
<b>Compression des données</b>	MH, MR, MMR, JBIG
<b>Résolution/Demis-tons</b>	600 ppp, 400 ppp, 300 ppp, 200 ppp, 256 tons
<b>Vitesse de numérisation</b>	130 mm/s = 36 feuilles/min A4 (1,65 sec/A4)
<b>Systèmes d'exploitation</b>	Windows, 95/98/ME/XP, Windows NT 4.0, Windows 2000 Mac OS X (avec l'option PostScript)
<b>Protocoles</b>	TCP/IP
<b>Mode de numérisation</b>	Texte, texte & photo, demi-tons
<b>Logiciel de numérisation (en option)</b>	Xerox CentreWare® 5.3, ScanSoft PaperPort Deluxe 7.0, TextBridge Pro Edition Millennium

### Fax

<b>Vitesse de transmission</b>	4 sec. par page (ITUT (CCITT) No.1. résolution standard)
<b>Vitesse du modem</b>	Jusqu'à 33,6 Kbps
<b>Compression des données</b>	MH, MR, MMR, JBIG
<b>Dimensions d'émission</b>	A3, B3, A4
<b>Résolution de transmission</b>	200 x 100 ppp en standard, 200 x 200 ppp, 400 x 400 ppp, 600 x 600 ppp
<b>Résolution de réception</b>	600 ppp, 400 ppp, 300 ppp, 200 ppp : 16, 12, 8 lignes / mm
<b>Mémoire</b>	En standard : 590 pages (10 Mo / MMR) En option : 960 pages (disque dur fax 1 Go / MMR)
<b>Numérotation</b>	
<b>Numéros abrégés</b>	200
<b>Numéros instantanés</b>	70
<b>Groupes de numéros</b>	50
<b>Dimensions du document</b>	A3, B4, A4

### Fax Internet

<b>Format maximal des documents</b>	A3 (297 x 420 mm)
<b>Densité de numérisation</b>	600 ppp, 400 ppp, 300 ppp, 200 ppp : 16, 12, 8 lignes / mm
<b>Format Profil</b>	TIFFFX TIFFS ; TIFFF ; TIFFJ (expansion indépendante 600 x 600 ppp)
<b>Protocoles</b>	Transmission : méthodes MIME et SMTP Réception : SMTP, POP3

### Services fournis

<b>Numérisation vers e-mail</b>	Envoi par e-mail des données d'images numérisées
<b>E-mail vers Impression/Boîte</b>	Impression/stockage des e-mails dans une boîte confidentielle
<b>E-mail vers télécopie</b>	Transmission par télécopie de documents reçus par e-mail
<b>Télécopie vers e-mail</b>	Transmission par e-mail de documents reçus par télécopie
<b>Exigences</b>	- Connexion réseau avec communications sous TCP/IP - L'environnement doit autoriser l'émission et la réception d'e-mails.

### Gestion des supports

<b>Autonomie papier</b>	
<b>Magasins standard</b>	Trois magasins de 500 feuilles
<b>Départ manuel</b>	100 feuilles
<b>Capacité de sortie</b>	500 feuilles
<b>Grammages</b>	
<b>Magasins standard</b>	60 g/m <sup>2</sup> - 156 g/m <sup>2</sup>
<b>Départ manuel</b>	55 g/m <sup>2</sup> - 156 g/m <sup>2</sup>
<b>Dimensions</b>	
<b>Magasin 1</b>	A5 - A4
<b>Magasin 2-4</b>	B5 - A3
<b>Départ manuel</b>	216 mm x 140 mm - A3
<b>Chargeur automatique de documents recto-verso</b>	50 feuilles

### Caractéristiques générales

<b>Poids (configuration de base)</b>	
<b>Photocopieur</b>	101,5 kg
<b>Photocopieur/Imprimante</b>	107,2 kg
<b>Photocopieur/Imprimante/Fax</b>	112,2 kg
<b>Dimensions (L x P x H)</b>	755 x 669 x 1125 mm
<b>Alimentation</b>	220 à 240 V 6 %/10 %, 50/60 Hz
<b>Consommation électrique</b>	Maximum 1500 Watts
<b>Mode économie d'énergie</b>	WCP 423E : max. 93 Watts. WCP 428E : max. 112 Watts.
<b>Conditions de fonctionnement</b>	
<b>Température</b>	10 à 32° C (50 à 90° F)
<b>Humidité relative</b>	10 à 85 % (sans condensation)
<b>Volume mensuel</b>	2,500 - 7,500
<b>Consommables</b>	
<b>Autonomie approximative :</b>	
<b>Cartouche unique toner/ tambour</b>	24 K avec 6 % de couverture
<b>Cartouche d'agrafes en option</b>	28,8 K avec 5% de couverture 3000 agrafes par cartouche, 3 cartouches par paquet

### Certifications de sécurité

<b>Produit</b>	
<b>220/240 V, 50 Hz</b>	Certifications TUV, IEC60950/EN60950 - y compris variantes nationales applicables à tous les principaux pays. Marquage CE pour tous les marchés.
<b>Laser</b>	
<b>110/240 V, 50/60 Hz</b>	FDA 21CFR 1010 ET 1040IEC60825

### Accessoires

<b>Module de finition/Agrafage</b>	2 bac de réception : capacité 200 feuilles - face vers le haut et capacité 500 feuilles - agrafage jusqu'à 30 feuilles (nécessite disque dur imprimante et extension mémoire 64 Mo)
<b>Kit PostScript 3</b>	PostScript 3 pour systèmes d'impression (nécessite extension mémoire 64 Mo)
<b>Disque dur d'imprimante (15 Go)</b>	Nécessaire pour les impressions sécurisées et d'épreuves et l'assemblage électronique des travaux (extension mémoire 64 Mo requise)
<b>Extension mémoire 64 Mo</b>	Nécessaire pour les impressions sécurisées et d'épreuves et l'assemblage électronique des travaux
<b>Disque dur télécopie 1 Go</b>	Augmentation de la capacité mémoire de 590 à 960 pages



La disponibilité des configurations peut varier d'un pays à l'autre.

© 2003 XEROX CORPORATION. Tous droits réservés. XEROX®, The Document Company®, WorkCentre® et le X® numérique sont des marques de XEROX CORPORATION. Conformément aux objectifs ambitieux de Xerox en matière d'environnement, les systèmes WorkCentre Pro 423E/428E sont susceptibles de contenir certains composants recyclés et reconditionnés. Windows et Windows NT sont des marques de Microsoft Corp. Toutes les autres marques ou marques déposées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. XEROX CORPORATION se réserve le droit de modifier à tout moment les caractéristiques techniques du matériel décrit dans ce document sans notification préalable. 06/04 42EBR-01FB